

總匯報

版早

張大四日今

號八九四第萬一第

蛟胡長社

號一十六至九十五律申級錄坡嘉新

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW

99-61, Robinson Road, Singapore

空襲下英國人與家畜

把受驚嚇的狗，帶到安全的地方，這是一項重要的工作。在空襲期間，狗的主人應該知道如何保護牠們。狗在空襲時會感到恐懼，如果處理不當，可能會造成傷害。因此，主人應該在空襲前將狗帶到安全的地方，並確保牠們在空襲期間的安全。



治醫引監由受，了致裏狗他為民救這！
院他護防傷和頭炸，在的伴，的位
診赴員空，亦部傷以家受者因市倫

狗，喪喪醫民，的，的在
及鳴有，處處都來找區受
！貓，馬道飼獸由畜到城炸



一這位戰前線的牧師，帶
著許多與主人失散的狗，
然後交給聖友會。

救護隊在受炸區域，不時聽到家畜
的叫聲，他們能冒了受轟炸之險四
下挖掘尋覓，直到救出才罷休。



這隻狗和它的主人，在空襲中受了傷，
被送到醫院治療。現在牠已經康
復了，並被送回給它的主人。



宜記憶補腦



克立夫補腦汁

久負盛譽之神經大補劑

克立夫補腦汁，能
推進全體神經細胞之靈
感性，增強中樞神經之
組織，糾正腦下垂腺之
分泌正常，故常服能使
思想敏捷，臟腑調節適
宜，五官運用靈活，四
肢動作敏捷，精神永遠
愉快，一切腦病消失。
每瓶一元二角

腦部健 思想豐富 記憶力佳
神經強 精神煥發 動作靈敏

主治：記憶薄弱 精神萎靡 思想遲鈍
夜眠多夢 頭目眩暈 多愁易怒
睡不安眠 心神不寧 治事易倦

眼科 聖藥 克立夫眼藥水 專治各種眼病
每瓶四角

富貴牌電池

貨質新鮮 光亮無比

足力耐用

價格經濟



總發行 漆木街五十號
新嘉坡 黃坤記兄弟公司
電話七八一四
NG KHON KEE BROS. & CO.,
50, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

中華總商會全體會員

致國府電昨已拍發

誓竭心力擁護國策努力輸將義無反顧
同心一德從事抗建必勝必成左券可操

本報中華總商會廿三日新董事會於本月十五日午時在該會禮堂舉行就職典禮，並邀請高公署監察委員，由新舊會長相繼起立發言，最後由會長黃年提議，電請國民政府，蔣委員長，並電請各省市長，全體贊成通過，電文由會長黃年執筆，所有各情，經該會全體通過，經已草就，且於昨日下午四時，拍發如下：

致國府電

總理，同心一德，從事抗建，百戰百勝，必勝必成，左券可操，僑商等遠道海外，志在邦家，擁護國策，努力輸將，義無反顧，特備忱忱，伏維鑒察，新加坡中華總商會會長連漢洲，副會長陳六甲，全體贊成全體會員叩叩。

致蔣座電

總理，同心一德，從事抗建，百戰百勝，必勝必成，左券可操，僑商等遠道海外，志在邦家，擁護國策，努力輸將，義無反顧，特備忱忱，伏維鑒察，新加坡中華總商會會長連漢洲，副會長陳六甲，全體贊成全體會員叩叩。

個郎薄倖別有所歡

混種婦申請離婚

案在法院研審未結

昨有一婦人，向本報記者，訴其夫薄倖，別有所歡，已在外另結一妻，現已向法院申請離婚，案在法院研審未結。

吳澤湘定後日赴仰

總領事館明晚餞行

吳澤湘定後日赴仰，總領事館明晚餞行，由總領事館派員，並邀請各界代表，前往餞行。

星洲軍力

星洲軍力，為東南亞之冠，其裝備精良，訓練有素，足以保衛地方之安全。

疏散人口

疏散人口，政府已派員，前往各處，勸導居民，疏散至安全地點，以避空襲。

商店方面

商店方面，因受空襲影響，生意大受打擊，現已採取措施，加強防空設施，以保安全。

走避亦易

走避亦易，政府已派員，前往各處，勸導居民，走避至安全地點，以避空襲。

國防條例訂正

國防條例訂正，政府已派員，前往各處，勸導居民，遵守國防條例，以保安全。

榮成酒店

榮成酒店，因受空襲影響，生意大受打擊，現已採取措施，加強防空設施，以保安全。

胡文虎蒞臨陪都一週

本報特派記者鴻起航稿

廿五日這一天是胡文虎蒞臨陪都一週年紀念日，也是他之友誼紀念日，胡氏於此日，蒞臨陪都，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日。

胡氏蒞臨陪都，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日。

胡氏蒞臨陪都，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日。

胡氏蒞臨陪都，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日。

胡氏蒞臨陪都，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日。

胡氏蒞臨陪都，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日。

胡氏蒞臨陪都，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日，並宣佈胡氏蒞臨陪都一週年紀念日。

精製 補血丸
專治血虛血弱，功效神速，藥力特種，每盒三元，各大藥房均有代售。

精製 止咳丸
專治咳嗽，功效神速，藥力特種，每盒三元，各大藥房均有代售。

精製 止咳丸
專治咳嗽，功效神速，藥力特種，每盒三元，各大藥房均有代售。

精製 止咳丸
專治咳嗽，功效神速，藥力特種，每盒三元，各大藥房均有代售。

精製 止咳丸
專治咳嗽，功效神速，藥力特種，每盒三元，各大藥房均有代售。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

未聞計劃安全
政府宜加鼓勵商人應早籌謀，以保安全。

美報響應總統統言

鼓吹參戰空襲德國

英與論對羅斯福演說亦極表感奮

寇報將美德巨頭演說詞刊無世評

(東京十七日路透電)此間各報，對於美國羅斯福總統之演說，均極表感奮，並對德演說詞刊無世評。此間各報，對於美國羅斯福總統之演說，均極表感奮，並對德演說詞刊無世評。此間各報，對於美國羅斯福總統之演說，均極表感奮，並對德演說詞刊無世評。

言無隱晦，明國策，其力

德使向泰政府道賀
對越談判索土得遂

(曼谷十七日路透電)德使向泰政府道賀，對越談判索土得遂。德使向泰政府道賀，對越談判索土得遂。德使向泰政府道賀，對越談判索土得遂。

希方報告阿境戰役
破十萬意兵進攻

(雅典十七日路透電)希方報告阿境戰役，破十萬意兵進攻。希方報告阿境戰役，破十萬意兵進攻。希方報告阿境戰役，破十萬意兵進攻。

寇人分糧
將計口授受

(東京十七日路透電)寇人分糧，將計口授受。寇人分糧，將計口授受。寇人分糧，將計口授受。

挪奸審工黨六議員
指為反新秩序示威

(倫敦十七日路透電)挪奸審工黨六議員，指為反新秩序示威。挪奸審工黨六議員，指為反新秩序示威。挪奸審工黨六議員，指為反新秩序示威。

寇政翼會起分化
中野正剛辭去職務

(中央社東京十七日電)寇政翼會起分化，中野正剛辭去職務。寇政翼會起分化，中野正剛辭去職務。寇政翼會起分化，中野正剛辭去職務。

巴爾幹外交界意見
土南希對德戰事

(紐約十七日路透電)巴爾幹外交界意見，土南希對德戰事。巴爾幹外交界意見，土南希對德戰事。巴爾幹外交界意見，土南希對德戰事。

在夏季前無可避免

(紐約十七日路透電)在夏季前無可避免。在夏季前無可避免。在夏季前無可避免。

精神強健
老而彌健

精神強健，老而彌健。精神強健，老而彌健。精神強健，老而彌健。

健康秘法公開
閱者幸勿錯過

健康秘法公開，閱者幸勿錯過。健康秘法公開，閱者幸勿錯過。健康秘法公開，閱者幸勿錯過。

適應症
每盒三元 藥商均售

適應症，每盒三元，藥商均售。適應症，每盒三元，藥商均售。適應症，每盒三元，藥商均售。



精神強健
老而彌健
健康秘法公開
閱者幸勿錯過

怡和行行決請統制官 准撥屯米應市

（本報怡和行訊）怡和行行主，紀德治，昨（十七日）下午，在怡和行行主會議，討論關於米市問題，紀行主表示，米市問題，關係民生至鉅，本行行主，對於米市問題，一向極力維持，近來米市，因受戰事影響，米價飛騰，民食維艱，本行行主，深感不安，現已決定，向政府請願，准撥屯米應市，以資平糶，並請政府，統制米市，以維民生。

隆首屆防空指導員 訓練完畢定期考試

（本報隆首訊）隆首防空指導員訓練，自開辦以來，進展甚速，現已告一段落，定於下月舉行定期考試，以資考核。此次訓練，係由隆首防空委員會主辦，聘請專家指導，內容包括防空常識、防空設施、防空演習等，參加者均為隆首各界人士，踴躍參加，成績斐然。

設立戰時孤兒院

（本報隆首訊）隆首戰時孤兒院，現已籌備就緒，定於下月正式開辦。該院之設立，旨在收容戰時孤兒，給予教育及生活照顧，以維其身心。籌備委員會表示，將竭盡全力，使孤兒們在院中生活愉快，並接受良好教育，為將來之生活作好準備。

金馬崙土地 暫時停止請領

（本報金馬崙訊）金馬崙土地局，因土地問題複雜，現已決定暫時停止請領。土地局表示，目前土地所有權不明，若繼續請領，恐生糾紛，故決定暫停辦理，待問題解決後，再行恢復請領。此舉引起當地居民之不滿，認為政府應儘快解決土地問題，以利發展。

巴午訓練學校 紀念週年

（本報巴午訊）巴午訓練學校，自開辦以來，成績斐然，現已舉行週年紀念大會。校長在會中致詞，感謝各界支持，並表示將繼續努力，提高教學質量，為社會培養更多人才。大會並頒發獎狀，表彰在學期間表現優異之學生。

舉行開幕典禮

（本報隆首訊）隆首某項工程，現已舉行隆重開幕典禮。典禮由隆首市長主持，各界人士踴躍參加。市長在致詞中表示，該項工程之完成，將對隆首之發展產生重大影響，希望各界繼續支持，共同為隆首之繁榮而努力。

豐盛被扣環籍難民 柔政府已准保釋

（本報柔佛訊）柔佛政府，已准保釋被扣環籍難民。政府表示，該等難民之情況已穩定，准予保釋，但須遵守相關規定。此舉引起社會關注，認為政府應加強對難民之管理，以維護國家安全。

馬六甲瓊州會館 撥公款建疏散屋

（本報馬六甲訊）馬六甲瓊州會館，現已撥款興建疏散屋。會館表示，疏散屋之興建，旨在為有需要之人士提供臨時住所，以解燃眉之急。目前工程進展順利，預計近期可完工。

馬六甲瓊州會館 撥公款建疏散屋

（本報馬六甲訊）馬六甲瓊州會館，現已撥款興建疏散屋。會館表示，疏散屋之興建，旨在為有需要之人士提供臨時住所，以解燃眉之急。目前工程進展順利，預計近期可完工。

時局緊張防患未然

（本報隆首訊）隆首當局，因時局緊張，已加強防務，以防不測。當局表示，將採取一切必要措施，確保社會穩定，並提醒市民注意自身安全。目前隆首局勢尚平，但不可掉以轻心。

精神總動員月會

（本報隆首訊）隆首精神總動員月會，現已圓滿結束。會議期間，各界人士積極參與，共同探討如何加強精神建設，提高國民素質。會議認為，精神建設是國家發展之基礎，應予以重視。

世界光榮戲院第廿八天獻映

（本報隆首訊）世界光榮戲院，現已開始獻映新片。該片內容精彩，引人入勝，深受觀眾喜愛。戲院表示，將繼續引進更多優質影片，為觀眾提供更多選擇。

山伯英台

（本報隆首訊）山伯英台，現已開始獻映。該片為經典越劇，情節動人，唱腔優美，深受戲迷喜愛。戲院表示，將繼續推廣越劇藝術，提高其社會地位。

六個月內 決不重臨

（本報隆首訊）隆首某項工程，現已決定六個月內決不重臨。工程負責人表示，目前工程進度較慢，需更多時間完成。此舉引起當地居民之不滿，認為政府應加強對工程之監督，確保按時完工。

時局緊張防患未然

（本報隆首訊）隆首當局，因時局緊張，已加強防務，以防不測。當局表示，將採取一切必要措施，確保社會穩定，並提醒市民注意自身安全。目前隆首局勢尚平，但不可掉以轻心。

精神總動員月會

（本報隆首訊）隆首精神總動員月會，現已圓滿結束。會議期間，各界人士積極參與，共同探討如何加強精神建設，提高國民素質。會議認為，精神建設是國家發展之基礎，應予以重視。

PAVILION

藝光

今天 六時一刻 九時一刻

獻映 片巨激刺險胃戰海

霧毒破衝 援救婦孺

一毒 氣 船 Hells Cargo

暗示納粹之惡毒 網聯之家國主民

新加坡潮州八邑會館

民國三十一年度第八屆董事職員一覽

正總理 湯繼文 副總理 陳振賢 司理 林錦成 財政 陳青麟 查數 李金年 董事 李偉南 吳錫九 吳錫屏 吳錫芳 許成泉 許成林 許成明 許成發 許成興 許成發 許成興 許成發 許成興

海狗鞭健腎丸

今年服香港天壽堂姑嫂丸 明年一定抱重兒

治男子腎虧陽痿遺精等症 總行香港德輔道中 石叻代理 廣利生 周蘭記 吉隆 廣利生

成功

一炮 膝下空虛是傳種接代憾事 天壽堂調經姑嫂丸 是延嗣的福音

腎部虛弱是一生幸福缺陷 天壽堂海狗鞭健腎丸 是培養種子健將

海狗鞭健腎丸

今年服香港天壽堂姑嫂丸 明年一定抱重兒

治男子腎虧陽痿遺精等症 總行香港德輔道中 石叻代理 廣利生 周蘭記 吉隆 廣利生

海狗鞭健腎丸

今年服香港天壽堂姑嫂丸 明年一定抱重兒

治男子腎虧陽痿遺精等症 總行香港德輔道中 石叻代理 廣利生 周蘭記 吉隆 廣利生

閩省沿海一帶

附日軍逐漸消滅

投誠自新叛變殘餘現不及一千

（鼓浪嶼通訊）福建附日軍，計有張某所率領之「第一集團軍」計八百餘人（黃大偉部）汪某所率領之「第二集團軍」約八百餘人（林某部）及汪某所率領之「第三集團軍」約八百餘人（林某部）...

盤據江會一帶

偽華南軍組織的內幕

瓦解後重組偽軍之衆其數不過一千而已

（國新社四邑通訊）敵軍在江會一帶，經過去數月，經過了種種軍事上的「訓練」...

侵犯台山日軍

係藤井所部

（中國社南寧快訊）三日由海陸分犯

台山之日軍，係藤井師團所部，先是日艦多艘集結南寧附近，繼由日山進犯...

潮汕寇兵源枯竭

迫壯丁當兵附日

居民紛紛逃匿計不得逞

（中國社廣東特訊）潮汕寇兵最近更見活躍，日軍因月來到處遭襲，死傷甚重...

劉中正除根臭狐散

獨得秘方 秘方一元

兩瓶膠汗 俗名臭狐

藥到病除 藥到病除

代理星洲廣利生 吉隆坡廣利生 各埠藥商

病向淺中醫

▲早服八卦丹不致患肺癆

以前在暹羅，染肺癆的人佔百分之六十，究竟肺癆是什麼病呢？因為凡染肺癆的時候，總會有些少咳嗽，這時多數人以為是一件輕微的小事，才不注意，直弄到日深一日，咳嗽漸劇，肺部受損，肺部受損，肺部受損...

謀猛犯粵三埠

似欲將由新路繞出高要

企圖襲我西江部隊側背

（中國社西江軍事快訊）新昌、扶海、三埠、小坡、金山等一帶，日軍小股，單水口後，水陸空，三面向我三埠（長沙、

阮星池醫師返星啟事

醫專

肺癆久咳 痰多氣喘 心胃氣痛 花柳毒症 內傷吐血 新久咳嗽 一切痛症 癰疽血毒 五癆七傷 痰中帶血 腎病遺精 風濕脚氣

診症時間每日由上午十時至十二時 星期日下午休息

醫務處星嘉坡大坡巴里街廿三號 星池大藥行

南美洲血毒片



主治真假麻瘋 花柳血毒 及其他一切血毒症 星洲大東藥行英美藥行代理

胃痛氣痛胃痛腸痛暗傷

痛症暗傷，乃最危險之病，初由血氣不和，飲食不慎，胃氣受傷，變成胸膈，腹脹，積血，氣逆，背痛，腰痛，吐血，尿血，腸瀉，等症，食量日減，精神日衰，面色黃肌瘦，百病俱發，但雖醫理未得其法，乃時無異宣，痛者，倘患痛病，暗傷沉重者，請速來診治，當深究病源，因症施治，藥力直達病部，可以保證立復健康，診得胃腸既絕者，則恕不診治，以免耗財無功，痛者快來，胡適生醫師，在怡保恩德廿一年，一向未有往各埠分設診所，

中央內政部衛生署 胡適生著名醫 咳血痛症 咳血痛症 咳血痛症

義安公司開第八次週年大會暨選舉第六屆董事通告

啓者本公司訂本月廿二日（星期六）下午二時半在辦事處舉行第八次週年大會報告本公司去年度事務及財政狀況同時並開第六屆董事選舉票業經按址分發傳單如未收到者希到辦事處索取限於本月廿二日下午二時半以前投入票櫃凡我會員務請準時臨會為荷此通告

中華民國三十三年三月十六日 義安公司義務司理林錦成啓

承頂聲明

啓者瓜拉立士日街門牌四十二號崇信金舖生理原係吳金宣黃兆榮鍾連瑞三人合股開辦今因黃兆榮志圖別業願將其名下股份退出傢私店底用具全盤歸鍾連瑞一人經營與吳金宣黃兆榮無涉此後鍾連瑞一切手續與吳金宣黃兆榮無涉如有個人名義向外担保借貸等情與鍾連瑞無涉此聲明

揭等項請于一星期前來崇信金舖面會清楚逾期不來乃係自誤與鍾連瑞無涉此聲明

中華民國三十三年三月十五日 退股人黃兆榮 承頂人鍾連瑞 同啓

虎標良藥萬金油頭痛粉清快水八卦丹

本報承印中西美術文件

前週末美膠市趨疲 昨星市路受影響

獻售者稀價格持平

本週末美膠市趨疲，昨星市路受影響，獻售者稀價格持平。據悉，前週末美膠市交易清淡，價格趨疲，昨日星市路受影響，獻售者稀，價格持平。據悉，前週末美膠市交易清淡，價格趨疲，昨日星市路受影響，獻售者稀，價格持平。

市票股

股票	價格
紐約	...
倫敦	...
本埠	...

當地消費量突增

罐頭肉行情激漲

罐頭肉行情激漲，據悉，當地消費量突增，罐頭肉行情激漲。據悉，當地消費量突增，罐頭肉行情激漲。據悉，當地消費量突增，罐頭肉行情激漲。

物產市況穩定

物產市況穩定，據悉，物產市況穩定，物產市況穩定。據悉，物產市況穩定，物產市況穩定。據悉，物產市況穩定，物產市況穩定。

數指產生國美
錄紀創份月二
錄紀創份月二

鹹魚輸入荷印

刻下尚無限制必要
政府答覆議員質問

人造膠進展迅速

膠股持有者不安
人造膠進展迅速

對膠市表樂觀

美國今年將增購樹膠
對膠市表樂觀

爪哇茶葉
輸出比量

月產錫限會議
意見料難一致

安尼打社記者訪問
對膠市表樂觀

安尼打社記者訪問
對膠市表樂觀

貨如輪轉
OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN. LTD.
行銀僑華

安氏
止咳藥水
止咳藥片

殺菌
白濁血淋五淋癰疽

常吞食母生
胃腸自然清

倉貨
善完備設。早最辦創

中國銀行
增設解款機關

廣東銀行
航電聯匯

雙紅丹
治功効神速

